<!DOCTYPE html>

<!Mouseover Mark 3 Morphologised>

<html>

<head>

<meta name="viewport" content="width=device-width, initial-scale=1">

<style>

\* {

 box-sizing: border-box;

}

/\* Create two unequal columns that floats next to each other \*/

.column {

 float: left;

 padding: 10px;

}

.left {

 width: 80%;

}

.right {

 width: 20%;

}

/\* Clear floats after the columns \*/

.row:after {

 content: "";

 display: table;

 clear: both;

}

</style>

</head>

<body>

<div>

<p><u>Learn to Read the Greek New Testament</u> by B. Ward Powers.</p>

<p> </p>

<p>Intermediate Course Reference Material (prepared by S. Geoff Hughes).</p>

<p><span><a href="Append.A">Appendix Explanations</a> | </span> Mouse-over Morphologisation of Greek Texts.</p>

</div>

<div class="row">

<div class="column" style="background-color:#ddd;">

<u>Mark</u>

<p><span><a href="MorphMark.1">1</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.2">2</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.3">3</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.4">4</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.5">5</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.6">6</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.7">7</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.8">8</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.9">9</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.10">10</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.11">11</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.12">12</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.13">13</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.14">14</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.15">15</a> | </span>

<span><a href="MorphMark.16">16</a> | </span></p>

</div>

<div class="column" style="background-color:#eee;">

<u>Philippians</u>

<p><span><a href="MorphPhil.1">1</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.2">2</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.3">3</a> | </span>

<span><a href="MorphPhil.4">4</a> | </span></p>

</div>

</div>

<div>

<p><b>Mark&nbsp;3</b></p>

</div>

<p><a style="background-color:powderblue;">Καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 εἰσ ⇔ ελθ ε ε" style="color:red">εἰσῆλθε</span> πάλιν εἰς τὴν συναγωγήν· καὶ <span title="❷ ❹ ⑦ ❾
 ⇔ ἐσ εν" style="color:red">ἦν</span> ἐκεῖ ἄνθρωπος <span title="❸ ❹ ⑦ ❽ ❾
 ἐ ξηραν μέν ην" style="color:red">ἐξηραμμένην</span> <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 ἐχ ο ντ ς" style="color:red">ἔχων</span> τὴν χεῖρα. καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 παρα ε τηρε ον" style="color:red">παρετήρουν</span> αὐτὸν εἰ τοῖς σάββασι <span title="❹ ❼ ❾
 θεραπευ σ ε ι" style="color:red">θεραπεύσει</span> αὐτόν, ἵνα <span title="❶ ❷ ❹ ❺ ❻ ❼ ❼ ❼ ❾
 κατ αγορε σα ο ⇔ νσιν" style="color:red">κατηγορήσωσιν</span> αὐτοῦ. καὶ <span title="❹ ❼ ❾
 λεγ ε ι" style="color:red">λέγει</span> τῷ ἀνθρώπῳ τῷ <span title="❸ ❹ ⑦ ❽ ❾
 ἐ ξηραν μέν ην" style="color:red">ἐξηραμμένην</span> <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 ἐχ ο ντ ι" style="color:red">ἔχοντι</span> τὴν χεῖρα· <span title="❹ ❼ ❾
 ἐγειρ ε ε" style="color:red">ἔγειρε</span> εἰς τὸ μέσον. καὶ <span title="❹ ❼ ❾
 λεγ ε ι" style="color:red">λέγει</span> αὐτοῖς· <span title="❶ ❹ ⑦ ❾
 ἐκ εσ τι" style="color:red">ἔξεστι</span> τοῖς σάββασιν <span title="❹ ❼ ❾
 ἀγαθοποιε σα αι" style="color:red">ἀγαθοποιῆσαι</span> ἢ <span title="❹ ❼ ❾
 κακοποιε σα αι" style="color:red">κακοποιῆσαι</span>; ψυχὴν <span title="❹ ❼ ❾
 σω σα αι" style="color:red">σῶσαι</span> ἢ <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἀπο κτεν σα αι" style="color:red">ἀποκτεῖναι</span>; οἱ δὲ <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐ σιωπα ο ν" style="color:red">ἐσιώπων</span>.</a> καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 περι βλεπ σα μεν ος" style="color:red">περιβλεψάμενος</span> αὐτοὺς μετ᾿ ὀργῆς, <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 συν λυπε ο μεν ος" style="color:red">συλλυπούμενος</span> ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν, <span title="❹ ❼ ❾
 λέγει" style="color:red">λέγει</span> τῷ ἀνθρώπῳ· <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐκ τεν σα ον" style="color:red">ἔκτεινον</span> τὴν χεῖρά σου. καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἐκ ε τεν σα ε" style="color:red">ἐξέτεινε</span>, καὶ <span title="❶ ❶ ❷ ❹ ❺ ⑦ ❾
 ἀπο κατα ε στα θη ∅" style="color:red">ἀποκατεστάθη</span> ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη. καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 ἐκ ελθ ο ντ ες" style="color:red">ἐξελθόντες</span> οἱ Φαρισαῖοι εὐθέως μετὰ τῶν ῾Ηρῳδιανῶν συμβούλιον <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ ποιε ο ν" style="color:red">ἐποίουν</span> κατ᾿ αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν <span title="❶ ❹ ❼ ❼ ❼ ❾
 ἀπο ολε σα ο ⇔ νσι" style="color:red">ἀπολέσωσι</span>.</p>

<p>Καὶ ὁ ᾿Ιησοῦς <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἀνα ε χωρε σα ε" style="color:red">ἀνεχώρησε</span> μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν· καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ⇔ ἀκολοθε σα ν" style="color:red">ἠκολούθησαν</span> αὐτῷ, καὶ ἀπὸ τῆς ᾿Ιουδαίας καὶ ἀπὸ ῾Ιεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς ᾿Ιδουμαίας καὶ πέραν τοῦ ᾿Ιορδάνου καὶ οἱ περὶ Τύρον καὶ Σιδῶνα, πλῆθος πολύ, <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 ἀκου σα ντ ες" style="color:red">ἀκούσαντες</span> ὅσα <span title="❹ ❼ ❾
 ποιε ε ε" style="color:red">ἐποίει</span>, <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ⇔ ἐλθ ο ν" style="color:red">ἦλθον</span> πρὸς αὐτόν. καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ επ ε ε" style="color:red">εἶπε</span> τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῇ αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ <span title="❹ ❼ ❼ ❾
 θλιβ ο ⇔ νσιν" style="color:red">θλίβωσιν</span> αὐτόν· πολλοὺς γὰρ <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ θεραπευ σα εν" style="color:red">ἐθεράπευσεν</span>, ὥστε <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐπι πιπτ ε σεν" style="color:red">ἐπιπίπτειν</span> αὐτῷ ἵνα αὐτοῦ <span title="❹ ❼ ❼ ❼ ❾
 ἁπτ σα ο ⇔ νται" style="color:red">ἅψωνται</span> ὅσοι <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ε σεχ ο ν" style="color:red">εἶχον</span> μάστιγας· καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ θεωρε ο ν" style="color:red">ἐθεώρουν</span>, <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 προσ ε πιπτ ο ν" style="color:red">προσέπιπτον</span> αὐτῷ καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ κραζ ο ν" style="color:red">ἔκραζον</span> <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 λέγοντα" style="color:red">λέγοντα</span> ὅτι σὺ <span title="❹ ⑦ ❾
 ἐσ σι" style="color:red">εἶ</span> ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ πολλὰ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἐπι ε τιμα ε ε" style="color:red">ἐπετίμα</span> αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν <span title="❹ ❼ ❼ ❼ ❾
 ποιε σα ο ⇔ νσι" style="color:red">ποιήσωσι</span>.</p>

<p>Καὶ <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἀνα βαιν ε ι" style="color:red">ἀναβαίνει</span> εἰς τὸ ὄρος, καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 προσ καλε ε ται" style="color:red">προσκαλεῖται</span> οὓς <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ⇔ ἐθελ ε εν" style="color:red">ἤθελεν</span> αὐτός, καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἀπο ⇔ ἐθελ ο ν" style="color:red">ἀπῆλθον</span> πρὸς αὐτόν. καὶ ἐποίησε δώδεκα, ἵνα <span title="❹ ⑦ ❼ ❼ ❾
 ἐσ ο ⇔ νσι" style="color:red">ὦσι</span> μετ᾿ αὐτοῦ καὶ ἵνα <span title="❶ ❹ ❼ ❼ ❽ ❾
 ἀπο στελλ ε ⇔ ι" style="color:red">ἀποστέλλῃ</span> αὐτοὺς <span title="❹ ❼ ❾
 κηρυσσ ε σεν" style="color:red">κηρύσσειν</span> καὶ <span title="❹ ❼ ❾
 ἐχ ε σεν" style="color:red">ἔχειν</span> ἐξουσίαν <span title="❹ ❼ ❾
 θεραπευ ε σεν" style="color:red">θεραπεύειν</span> τὰς νόσους καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐκ βαλλ ε σεν" style="color:red">ἐκβάλλειν</span> τὰ δαιμόνια· καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἐπι ε θε κα εν" style="color:red">ἐπέθηκεν</span> ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον, καὶ ᾿Ιάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ ᾿Ιωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ ᾿Ιακώβου· καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἐπι ε θε κα εν" style="color:red">ἐπέθηκεν</span> αὐτοῖς ὀνόματα Βοανεργές, ὅ <span title="❹ ⑦ ❾
 ἐσ τιν" style="color:red">ἐστιν</span> υἱοὶ βροντῆς· καὶ ᾿Ανδρέαν καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Ματθαῖον καὶ Θωμᾶν καὶ ᾿Ιάκωβον τὸν τοῦ ᾿Αλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ Σίμωνα τὸν Κανανίτην καὶ ᾿Ιούδαν ᾿Ισκαριώτην, ὃς καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 παρα ε δο κα εν" style="color:red">παρέδωκεν</span> αὐτόν.</p>

<p>Καὶ <span title="❹ ❼ ❾
 ἐρχ ο νται" style="color:red">ἔρχονται</span> εἰς οἶκον· καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 συν ερχ ε ται" style="color:red">συνέρχεται</span> πάλιν ὄχλος, ὥστε μὴ <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα σθαι" style="color:red">δύνασθαι</span> αὐτοὺς μηδὲ ἄρτον <span title="❹ ❼ ❾
 φαγ ε σεν" style="color:red">φαγεῖν</span>. καὶ <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 ἀκου σα ντ ες" style="color:red">ἀκούσαντες</span> οἱ παρ᾿ αὐτοῦ <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἐκ ⇔ ελθ ο ν" style="color:red">ἐξῆλθον</span> <span title="❹ ❼ ❾
 κρατε σα αι" style="color:red">κρατῆσαι</span> αὐτόν· <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ λεγ ο ν" style="color:red">ἔλεγον</span> γὰρ ὅτι <span title="❶ ❷ ❹ ⑦ ❾
 ἐκ ε στη ⇔" style="color:red">ἐξέστη</span>. καὶ οἱ γραμματεῖς οἱ ἀπὸ ῾Ιεροσολύμων <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 κατα βα ντ ες" style="color:red">καταβάντες</span> <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ λεγ ο ν" style="color:red">ἔλεγον</span> ὅτι Βεελζεβοὺλ <span title="❹ ❼ ❾
 ἐχ ε ι" style="color:red">ἔχει</span>, καὶ ὅτι ἐν τῷ <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 ἄρχ ο ντ ι" style="color:red">ἄρχοντι</span> τῶν δαιμονίων <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐκ βαλλ ε ι" style="color:red">ἐκβάλλει</span> τὰ δαιμόνια. καὶ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 προσ καλε σα μεν ος" style="color:red">προσκαλεσάμενος</span> αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ λεγ ε εν" style="color:red">ἔλεγεν</span> αὐτοῖς· πῶς <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα ται" style="color:red">δύναται</span> σατανᾶς σατανᾶν <span title="❶ ❹ ❼ ❾
 ἐκ βαλλ ε σεν" style="color:red">ἐκβάλλειν</span>; καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ᾿ ἑαυτὴν <span title="❹ ❺ ❼ ❼ ❾
 μεριζ θε ε ⇔ ι" style="color:red">μερισθῇ</span>, οὐ <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα ται" style="color:red">δύναται</span> <span title="❹ ❺ ⑦ ❾
 στα θη ναι" style="color:red">σταθῆναι</span> ἡ βασιλεία ἐκείνη· καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ᾿ ἑαυτὴν <span title="❹ ❺ ❼ ❼ ❾
 μεριζ θε ε ⇔ ι" style="color:red">μερισθῇ</span>, οὐ <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα ται" style="color:red">δύναται</span> <span title="❹ ❺ ⑦ ❾
 στα θη ναι" style="color:red">σταθῆναι</span> ἡ οἰκία ἐκείνη. καὶ εἰ ὁ σατανᾶς <span title="❶ ❷ ❹ ⑦ ❾
 ἀνα ε στη ∅" style="color:red">ἀνέστη</span> ἐφ᾿ ἑαυτὸν καὶ <span title="❸ ❹ ⑦ ❾
 με μεριζ ται" style="color:red">μεμέρισται</span>, οὐ <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα ται" style="color:red">δύναται</span> <span title="❹ ❺ ⑦ ❾
 στα θη ναι" style="color:red">σταθῆναι</span>, ἀλλὰ τέλος <span title="❹ ❼ ❾
 ἐχ ε ι" style="color:red">ἔχει</span>. οὐδεὶς <span title="❹ ⑦ ❾
 δυνα ται" style="color:red">δύναται</span> τὰ σκεύη τοῦ ἰσχυροῦ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 εἰσ ελθ ο ντ ς" style="color:red">εἰσελθὼν</span> εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ <span title="❶ ❹ ❼ ❽ ❾
 δια αρπαζ σα αι" style="color:red">διαρπάσαι</span>, ἐὰν μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυρὸν <span title="❹ ❼ ❼ ❼ ❾
 δε σα ε ⇔ ι" style="color:red">δήσῃ</span>, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ <span title="❶ ❹ ❻ ❼ ❾
 δια αρπαζ σ ε ι" style="color:red">διαρπάσει</span>.</p>

<p>᾿Αμὴν <span title="❹ ❼ ❾
 λεγ ο ⇔" style="color:red">λέγω</span> ὑμῖν ὅτι πάντα <span title="❶ ❹ ❺ ❻ ❼ ❾
 ἀπο ε θη σ ε ται" style="color:red">ἀφεθήσεται</span> τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων τὰ ἁμαρτήματα καὶ αἱ βλασφημίαι ὅσας ἐὰν <span title="❹ ❼ ❼ ❼ ❾
 βλασφημε σα ο ⇔ νσιν" style="color:red">βλασφημήσωσιν</span>. ὃς δ᾿ ἂν <span title="❹ ❼❼ ❾
 βλασφημε σα ε ⇔ ι" style="color:red">βλασφημήσῃ</span> εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ῞Αγιον, οὐκ <span title="❹ ❼ ❾
 ἐχ ε ι" style="color:red">ἔχει</span> ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλ᾿ ἔνοχός <span title="❹ ⑦ ❾
 ἐσ τιν" style="color:red">ἐστιν</span> αἰωνίου κρίσεως· ὅτι <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ λεγ ο ν" style="color:red">ἔλεγον</span>, πνεῦμα ἀκάθαρτον <span title="❹ ❼ ❾
 ἐχ ε ι" style="color:red">ἔχει</span>.</p>

<p><span title="❹ ❼ ❾
 ἐρχ ο νται" style="color:red">῎Ερχονται</span> οὖν ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ ἔξω <span title="❸ ❹ ⑦ ❽ ❾
 ἑ στα οτ ες" style="color:red">ἑστῶτες</span> <span title="❶ ❷ ❹ ❼ ❾
 ἀπο ε στελ σα ν" style="color:red">ἀπέστειλαν</span> πρὸς αὐτὸν <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 φωνε ο ντ ες" style="color:red">φωνοῦντες</span> αὐτόν. καὶ <span title="❷ ❹ ⑦ ❾
 ἐ καθη το" style="color:red">ἐκάθητο</span> περὶ αὐτὸν ὄχλος· <span title="❷ ❹ ❼ ❾
 ἐ επ ο ν" style="color:red">εἶπον</span> δὲ αὐτῷ· ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω <span title="❹ ❼ ❾
 ζητε ο νσί" style="color:red">ζητοῦσί</span> σε. καὶ <span title="❶ ❷ ❹ ❺ ⑦ ❾
 ἀπο ε κρι θη **∅**" style="color:red">ἀπεκρίθη</span> αὐτοῖς <span title="❹ ❼ ❽ ❾
 λεγ ο ντ ς" style="color:red">λέγων</span>· τίς <span title="❹ ⑦ ❾
 ἐσ τιν" style="color:red">ἐστιν</span> ἡ μήτηρ μου ἢ οἱ ἀδελφοί μου; καὶ <span title="❶ ❹ ❺ ❼ ❽ ❾
 περι βλεπ σα μεν ος" style="color:red">περιβλεψάμενος</span> κύκλῳ τοὺς περὶ αὐτὸν <span title="❶ ❹ ⑦ ❽ ❾
 κατα ε μεν ους" style="color:red">καθημένους</span> <span title="❹ ❼ ❾
 λεγ ε ι" style="color:red">λέγων</span>λέγει· ἴδε ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου· ὃς γὰρ ἂν <span title=❹ ❼ ❼ ❾
 ποιε σ ε ⇔ ι" style="color:red">ποιήσῃ</span> τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, οὗτος ἀδελφός μου καὶ ἀδελφή μου καὶ μήτηρ <span title="❹ ⑦ ❾
 ἐσ τι" style="color:red">ἐστί</span>.</p>

</body>

</html>